

# E-2162 - 1W

<b>GB</b>	<b>LED Rechargeable lantern</b>
<b>CZ</b>	<b>LED Nabíjecí svítlna</b>
<b>SK</b>	<b>LED Nabíjacie svietidlo</b>
<b>PL</b>	<b>Latarka ładowalna LED</b>
<b>HU</b>	<b>LED tölthető lámpa</b>
<b>SI</b>	<b>LED Polnilna svetilka</b>
<b>HR</b>	<b>LED Svjetiljka za punjenje</b>
<b>DE</b>	<b>LED Aufladelampe</b>
<b>UA</b>	<b>LED Зарядний ліхтар</b>
<b>RO</b>	<b>Lanternă LED încărcabilă</b>
<b>LV</b>	<b>LED Ķraunamas žibintas</b>
<b>LT</b>	<b>Uzlādējams LED lukturis</b>



## GB LED Rechargeable lantern, type E-2162 – 1W

 Lantern with lead acid maintenance-free accumulator for household use. Charging from the power supply network 230V/50Hz or by a car plug adaptor 12V=.

### Technical specification

Source of light:	1W LED (90 lm)
Modes:	50%, 100%, OFF
Lead acid maintenance-free accumulator	4V / 0,7 Ah
Adaptor:	DC 5 V / 500mA type S050-050-EU
Car plug adaptor	DC 12 V
Charging time:	10 hrs (fully discharged battery))
Burn time (fully charged):	12 hrs (continuously)
Beam distance:	117 m

### Charging

Before you first start using the flashlight, it is necessary to charge it by using the included AC/DC adaptor or a car plug adaptor. If the LED does not light or lights poorly, you have to charge the battery. To charge a fully discharged battery takes about 10 hrs. Always charge the lantern in dry interiors with the temperature between +5 °C and + 35 °C.

In case you do not use the lantern for more than 3 months you have to charge it. The lead acid battery is discharging itself spontaneously so it is required to charge it at least once a month to avoid damaging of the battery.

1. Plug the adaptor type S050-050-EU to the 230V~/50 Hz power supply network.
2. Turn the switch on the lantern into the OFF position. Should you fail to do so, you can damage the adaptor.
3. Plug the adaptor connector into the connector on the lantern – red LED indicator will light. When accumulator is fully charged, the LED indicator lights green.
4. Remove the adaptor from the power supply network and the lantern after you complete the charging process. Charging of totally discharged accumulator takes about 10 hrs.
5. The accumulator does not have memory effect therefore it is possible to charge it up continuously.
6. You can charge the lantern in a car from the 12V= cigarette socket by using the car plug adaptor. The process of connecting and charging is similar to that

used with the adaptor. In case the accumulator is completely flat, charge the accumulator by a car plug adaptor for max. 10 hrs. After the charging process is completed, disconnect the adaptor from the 12V= cigarette socket.

### Changing of the accumulator

**Only a professional (electrician) can change the accumulator.**



Use the adaptor type S050-050-EU in dry and electric proof environment. You must charge the new lantern first before use. Do not dismount the lantern or its accessories.

Do not throw the accumulator into fire, do not dismantle or short-circuit it. Wind it ecologically up after life expiration.

Charge the battery for 10 hrs at the most.

The lantern is only resistant to spraying water and moisture, do not put it into water. In case water enters into the flashlight, do not switch it on. Closely dry the lantern. This appliance is not intended to be used by young children or infirm persons unless they have been adequately supervised by a responsible person to ensure that they can use the appliance safely. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

### Packaging includes:


Lantern  
AC/DC adaptor  
Car plug adaptor (12 V)  
Lead Acid Battery

Do not dispose with domestic waste. Use special collection points for sorted waste. Contact local authorities for information about collection points. If the electronic devices would be disposed on landfill, dangerous substances may reach groundwater and subsequently food chain, where it could affect human health.



13. 8. 2005

## CZ LED Nabíjecí svítilna, E-2162 - 1W

 Svítilna s olověným bezúdržbovým akumulátorem, určená do domácnosti. Nabíjení z napájecí sítě 230 V~/50 Hz, nebo z automobilové zásuvky 12 V=.

### Technické specifikace

Zdroj světla:	1W LED (90 lm)
Režimy svícení:	50%, 100%, vypnuto
Akumulátor:	olověný bezúdržbový 4V / 0,7 Ah
Napájecí zdroj:	DC 5V / 500mA typ S050-050-EU
Nabíjení z automobilu:	Car adaptor 12 V= (DC)
Doba nabíjení:	10 hodin (plně vybitého článku)
Doba svícení (plně nabitá):	12 h (nepřetržitě)
Dosvit svítilny:	117 m

### Nabíjení

Akumulátor svítilny před prvním použitím nabijte. Použijte přiložený AC/DC zdroj nebo Car adaptor. Nabít zcela vybitého akumulátoru trvá 10 hodin. Svítilnu nabíjejte v suchých vnitřních prostorech při teplotě +5°C až +35°C.

Není-li svítilna delší dobu používána, je nutné před dalším použitím akumulátor dobit. Akumulátor se samovolně vybíjí a je nutné jej dobít minimálně jedenkrát za 3 měsíce, aby se předešlo poklesu napětí a jeho možnému zničení.

1. Zapojte síťový napájecí zdroj do sítě 230 V~/50 Hz.
2. Vypínač na svítilně přepněte do polohy vypnuto – předejete zničení akumulátoru.
3. Konektor napájecího síťového zdroje zastrčte do napájecího konektoru svítilny – na svítilně se rozsvítí červená kontrolka. Když je svítilna (akumulátor) plně nabitá, svítí zelená LED.
4. Po nabití odpojte napájecí zdroj od svítilny a od napájecí sítě. Nabít zcela vybitého akumulátoru trvá přibližně 10 hodin.
5. Olověný akumulátor nemá paměťový efekt; je možné jej průběžně dobít.
6. Svítilnu lze nabíjet i v automobilu - 12V= přes zásuvku zapalovače. Postup při zapojení a nabíjení je obdobný jako při použití napájecího síťového zdroje. V případě zcela vybitého akumulátoru nabíjejte akumulátor pomocí napájecího zdroje do automobilu maximálně 10 hodin. Po nabití odpojte napájecí zdroj od automobilové zásuvky.

### Výměna akumulátoru

**Výměna akumulátoru musí provádět pouze osoba s patřičným elektrotechnickým vzděláním.**



Napájecí zdroj S050-050-EU použijte v suchých vnitřních prostorech.

Před prvním použitím svítilnu nabijte.

Akumulátor nabíjejte maximálně po dobu 10 hodin.

Svítilna je odolná pouze proti vlhku a stříkající vodě – neponořujte ji do vody. Pokud do svítilny vnikne voda, svítilnu nerozsvěcujte. Svítilnu důkladně vysušte.

Svítilnu ani její příslušenství nerozebírejte.

Akumulátor po uplynutí životnosti ekologicky zlikvidujte – nerozebírejte jej, ani nevhazujte do ohně.

Svítilna není určena k používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v jejím bezpečném používání, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruuovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.

Zajistěte, aby svítilnu nepoužívali děti jako hračku.

### Součást dodávky

Svítilna  
Napájecí zdroj  
Kabel na dobíjení z automobilu (12 V)  
Akumulátor

Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu.

Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uloženy na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví a pohodu.



13. 8. 2005

## SK LED Nabijacie svetidlo, E-2162 – 1W

 Svetidlo s oloveným bezúdržbovým akumulátorom, určený do domácnosti. Nabíjanie z napájacej siete 230 V ~ / 50 Hz, alebo z automobilovej zásuvky 12 V =.

### Technické špecifikácie

Zdroj svetla:	1W LED (90 lm)
Režimy svietenia:	50%, 100%, vypnutú
Akumulátor:	olovený bezúdržbový 4 V / 0,7 Ah
Napájací zdroj:	DC 5V / 500mA typ S050-050-EU
Nabíjanie z automobilu:	Car adaptor 12 V= (DC)
Doba nabíjania:	10 hodín (plne vybitého článku)
Doba svietenia (plne nabitá):	12 h (nepretržite)
Dosvit svetidla:	117 m

### Nabíjanie

Akumulátor svetidla pred prvým použitím nabite. Použite priložený AC/DC zdroj alebo Car adaptor. Nabítenie úplne vybitého akumulátora trvá 10 hodín. Svetidlo nabíjajte v suchých vnútorných priestoroch pri teplote +5 °C až +35 °C.

Ak nie je svetidlo dlhšiu dobu používané, je nutné pred ďalším použitím akumulátor dobit. Akumulátor sa samovoľne vybíja a je nutné ho dobíjať maximálne raz za 3 mesiace, aby sa predišlo poklesu napätia a jeho možnému zničeniu.

1. Zapojte sieťový napájací zdroj do siete 230 V~ / 50 Hz.
2. Vypínač na svetidle prepnite do polohy vypnutú – predídete zničeniu akumulátora.
3. Konektor napájacieho sieťového zdroja zastrčte do napájacieho konektoru svetidla – na svetidlo sa rozsvieti červená kontrolka. Ak je svetidlo (akumulátor) plne nabitá, svieti zelená LED.
4. Po nabítení odpojte napájací zdroj od svetidla a od napájacej siete. Nabítenie úplne vybitého akumulátora trvá približne 10 hodín.
5. Olovený akumulátor nemá pamäťový efekt, je možné ho priebežne dobíjať.
6. Svetidlo je možné nabíjať aj v automobile - 12 V= cez zásuvku zapalovača. Postup pri zapojení a nabíjaní je obdobný ako pri použití napájacieho sieťového zdroja. V prípade úplne vybitého akumulátora nabíjajte akumulátor pomocou napájacieho zdroja do automobilu maximálne 10 hodín. Po nabítení odpojte napájací zdroj od automobilovej zásuvky.

### Výmena akumulátora

**Výmenu akumulátora musí vykonávať len osoba s patričným elektrotechnickým vzdelaním.**



Napájací zdroj S050-050-EU používajte v suchých vnútorných priestoroch.

Pred prvým použitím svetidla nabite.

Akumulátor nabíjajte maximálne po dobu 10 hodín.

Svetidlo je odolné iba proti vlhku a striekajúcej vode - neponárajte ho do vody.

Ak do svetidla vnikne voda, svetidlo nerozsvetíte. Svetidlo dôkladne vysušte.

Svetidlo ani jeho príslušenstvo nerozoberajte.

Akumulátor po uplynutí životnosti ekologicky zlikvidujte - nerozoberajte ho, ani nevhadzujte do ohňa.

Svetidlo nie je určené na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúsenosti a zručností zabráňuje v jeho bezpečnom používaní, pokiaľ na ne nebude dohliadané alebo pokiaľ neboli inštruovaní ohľadne použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Zaisťte, aby svetidlo nepoužívali deti ako hračku.

### Súčasť dodávky

Svetidlo

Napájací zdroj

Kábel na nabíjanie z automobilu (12 V)

Akumulátor


Nevyhadzujte elektrické spotrebiče ako ntriesnený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeného odpadu.

Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úrady. Ak sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadkov, nebezpečné látky môžu presakovať do podzemnej vody a dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať vaše zdravie a pohodu.



13. 8. 2005

## PL Latarka ładowalna LED, E-2162 – 1W

 Latarka z ołowiowym akumulatorem bezobsługowym przeznaczona do użytku w gospodarstwie domowym. Ładowanie z sieci zasilającej 230 V~/50 Hz, albo z samochodowego gniazda do zapalniczki 12 V=.

### Specyfikacja techniczna

Zródło światła:	1W LED (90 lm)
Tryby świecenia:	50%, 100%, wyłączone
Akumulátor:	ołowiowy bezobsługowy 4 V / 0,7 Ah
Ładowarka:	DC 5V / 500mA typ S050-050-EU
Ładowanie w samochodzie:	zasilacz do gniazda zapalniczki 12 V= (DC)
Czas ładowania:	10 godzin (całkowicie rozładowany akumulátor)
Czas świecenia (całkowicie naładowany akumulátor):	12 godz. (bez przerwy)
Zasięg latarki:	117 m

### Ładowanie

Akumulátor latarki przed pierwszym użyciem należy naładować. Wykorzystujecie się w tym celu ładowarkę sieciową AC/DC z zestawu albo zasilacz samochodowy. Ładowanie całkowicie rozładowanego akumulátora trwa 10 godzin. Latarkę należy ładować w suchych pomieszczeniach wewnętrznych w temperaturze +5°C do +35°C. Jeżeli latarka nie była użytkowana przez dłuższy czas, to przed następnym użyciem akumulátor należy doładować. Akumulátor rozładowuje się samoczynnie i trzeba go doładowywać przynajmniej raz na 3 miesiące, aby zapobiec zmniejszeniu się napięcia i możliwemu wtedy zniszczeniu akumulátora.

1. Ładowarkę sieciową podłączamy do gniazda 230 V~/50 Hz.
2. Wyłącznik latarki ustawiamy w położeniu wyłącz – zapobiegamy zniszczeniu akumulátora.
3. Wtyczką zasilacza sieciowego wkładamy do gniazda zasilającego latarki – na latarkę zaczyna świecić czerwona lampka sygnalizacyjna. Kiedy akumulátor jest naładowany świeci zielona LED.
4. Po naładowaniu odłączmy ładowarkę od latarki i od sieci zasilającej. Ładowanie całkowicie rozładowanego akumulátora trwa około 10 godzin.
5. Akumulátor ołowiowy nie ma efekt pamięciowego i dlatego można go doładowywać na bieżąco.
6. Latarkę można doładowywać również z instalacji samochodowej - 12 V= za pomocą gniazda zapalniczki. Postępowanie przy podłączaniu i ładowaniu jest podobne, jak przy korzystaniu z ładowarki sieciowej. W przypadku całkowitego rozładowanego akumulátora naładowanie go za pomocą zasilacza samochodowego trwa maksymalnie 10 godzin. Po naładowaniu zasilacz należy wyłączyć z gniazda zapalniczki samochodowej.

### Wymiana akumulátora

**Wymianę akumulátora może wykonać tylko osoba o odpowiednich kwalifikacjach elektrotechnicznych.**



Z ładowarki S050-050-EU korzystamy tylko w suchych pomieszczeniach wewnętrznych.

Przed pierwszym użyciem latarkę należy naładować.

Akumulátor ładuje się maksymalnie 10 godzin.

Latarka jest odporna tylko na wilgoć i przyskakującą wodę – do wody nie wolno jej zanurzać. Jeżeli do latarki dostanie się woda, to nie należy jej włączyć. Starannie suszymy wnętrze latarki.

Latarki, ani jej wyposażenia nie należy rozbiierać.

Akumulátor po upływie okresu eksploatacji należy ekologicznie zlikwidować – nie rozbiieramy go, ani nie wkładamy do ognia.

Latarka nie jest przeznaczona do użytku przez osoby (łącznie z dziećmi), którym brak predyspozycji fizycznych, umysłowych albo mentalnych oraz brak wiedzy i doświadczenia uniemożliwia bezpieczne korzystanie, o ile nie znajdują się one pod nadzorem albo nie zostały poinstruowane, co do użytkowania tego urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Należy zapewnić, żeby dzieci nie traktowały latarki, jak zabawkę.

### Części dostawy

Latarka

Ładowarka

Przewód do doładowywania z samochodu (12 V)

Akumulátor

Zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o ZSEiE zabronione jest umieszczenie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu.

W sprzecie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

Masa sprzętu: 280 g.



13. 8. 2005

## HU LED tölthető lámpa, E-2162 – 1W

Lámpa karbantartásmentes ólomakkumulátorral, háztartási használatra. Tápellátás 230 V~/50 Hz hálózatról vagy 12 V= gépkocs csatlakozóról.

### Műszaki adatok

Fényforrás:	1W LED (90 lm)
Világítási üzemmódok:	50%, 100%, kikapcsolva
Akkumulátor:	karbantartásmentes ólomakkumulátor 4V/0,7Ah
Tápforrás:	DC 5V / 500mA, S050-050-EU típus
Töltés gépkocsiról:	Car adaptor 12 V= (DC)
Töltési idő:	10 óra (teljesen lemerült elem)
Világítási idő (teljesen feltöltve):	12 h (megszakítás nélkül)
A lámpa világítási távolsága:	117 m

### Töltés

A lámpa első használata előtt tölts fel az akkumulátort. Ehhez használja a mellékelt AC/DC forrást vagy a Car adaptort. A teljesen lemerült akkumulátor feltöltése 10 óráig tart. A lámpát száraz, beltéri helyen, +5°C és +35°C közötti hőmérsékleten tölts. Ha hosszabb ideig nem használja a lámpát, a következő használat előtt fel kell tölteni az akkumulátort. Az akkumulátor magától is lemerül és 3-havonta legalább egyszer fel kell tölteni, hogy elkerüljük a feszültség leesését és az esetleges meghibásodást.

1. Csatlakoztassa a hálózati töltőt a 230 V~/50 Hz hálózathoz.
2. A lámpa kapcsolóját állítsa kikapcsolt kikapcsolva állásba – ezzel elkerülheti, hogy az akkumulátor tönkremenjen.
3. A halozati tápforrás csatlakozóját dugja be a lámpa töltőcsatlakozójába – a lampan kigyullad egy piros ellenőrzőfény. Amikor a lámpa (akkumulátor) teljesen fel van toltva, akkor a zold LED világít.
4. Feltöltés után húzza ki a töltőt a lámpából és a hálózatról. A teljesen lemerült akkumulátor feltöltése körülbelül 10 óráig tart.
5. Az ólomakkumulátornál nincs memória effektus, ez lehetővé teszi a rátöltést.
6. A lámpa gépkocsiban is tölthető – 12 V= a szivargyújtó csatlakozóján keresztül. A csatlakoztatás és a töltés hasonlóan történik, mint a hálózati töltő használata esetén. Ha az akkumulátor teljesen lemerült, a gépkocsi töltőjén keresztül maximum 10 órán át tölts. Feltöltés után húzza ki a töltőt a gépkocsi csatlakozójából.

### Az akkumulátor cseréje

**Az akkumulátor cseréjét csak megfelelő elektrotechnikai végzettséggel rendelkező személy végezheti.**



Az S050-050-EU tápforrást száraz, beltéri helyeken használja.

Az első használat előtt tölts fel a lámpát.

Az akkumulátort max. 10 órán keresztül tölts.

A lámpa csak a nedvességgel és a fecskendező vízzel szemben ellenálló – ne merítsd vízbe. Ha a lámpába víz került, ne kapcsolja be. Alaposan szárítsa ki a lámpát. Se a lámpát, se a tartozékokat ne szedje szét.

Az akkumulátort élettartamának letelte után környezetkímélő módon semmisítse meg – ne szedje szét, és ne dobja tűzbe.

A lámpát ne használják csökkent fizikai, szellemi vagy érzékszervi képességekkel, ill. korlátozott tapasztalattal és ismeretekkel rendelkező személyek (beleértve a gyerekeket is), amennyiben nincs mellettük szakzsír felügyelet, ill. nem kaptak a készülék kezelésére vonatkozó útmutatásokat a biztonságukért felelős személytől. Ügyeljen rá, hogy a lámpával gyermekek ne játszanak.

### A csomag tartalma

Lámpa

Tápforrás

Kábel gépkocsiból történő töltéshez (12 V)

Akkumulátor

Az elektromos készülékeket ne dobja a vegyes háztartási hulladék közé, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket.

A gyűjtőhelyekre vonatkozó aktuális információkért forduljon a helyi hivatalokhoz. Ha az elektromos készülékek a hulladéktárolókba kerülnek, veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, melyek így bejuthatnak a táplálékláncba és veszélyeztethetik az Ön egészségét és kényelmét.



13. 8. 2005

## SI LED Polnilna svetilka, E-2162 – 1W

Svetilka s svinčnim akumulatorjem brez vzdrževanja, namenjena za gospodinjstvo. Polnjenje iz napajalnega omrežja 230 V~/50 Hz, ali iz avtomobilske vtičnice 12 V=.

### Tehnična specifikacija

Vir svetlobe:	1W LED (90 lm)
Režimi svetljenja:	50%, 100%, izklopljeno
Akkumulátor:	svinčeni brez vzdrževanja 4V / 0,7 Ah
Vir napajanja:	DC 5V / 500mA tip S050-050-EU
Polnjenje v avtomobilu:	Car adapter 12 V= (DC)
Čas polnjenja:	10 ur (popolnoma izpraznjena celice)
Čas svetljenja (popolnoma napolnjena):	12 ur (nepretrgoma)
Doseg svetljenja svetilke:	117 m

### Polnjenje

Akkumulátor svetilke pred prvo uporabo napolnite. Uporabite priloženi AC/DC vir ali Car adaptor. Polnjenje popolnoma izpraznjene akumulatorja traja 10 ur. Svetilko napolnite v suhih notranjih prostorih pri temperaturi +5°C do +35°C.

Če svetilke več časa ne uporabljate, je pred njeno uporabo nujno polnjenje akumulatorja. Akumulator se samodejno prazni in ga je nujno dopolnjevatij najmanj enkrat na 3 mesece, tako preprečite upad napetosti in morebitno uničenje akumulatorja.

1. Priključite omrežni vir napajanja na omrežje 230 V~/50 Hz.
2. Stikalo na svetilki preklonite v položaj izklopljeno – preprečite uničenje akumulatorja.
3. Konektor napajalnega omrežnega vira vtaknite v napajalni konektor svetilke – na svetilki se prižge rdeča kontrolna lučka. Ko je akumulator popolnoma napolnjen LED indikator sveti zeleno.
4. Po napolnitvi izključite vir napajanja iz svetilke in iz napajalnega omrežja. Napolnitev popolnoma izpraznjene akumulatorja traja približno 10 ur.
5. Svinčeni akumulator nima spominskega efekta, je možno ga sproti polniti.
6. Svetilko je mogoče polniti tudi v avtomobilu - 12 V= skozi vtičnico vžigalnika. Postopek priključitve in polnjenja je podoben kot pri uporabi napajalnega omrežnega vira. V primeru popolnoma izpraznjene akumulatorja napolnite akumulator s pomočjo napajalnega vira za avtomobil največ 10 ur. Po polnjenju izključite napajalni vir iz avtomobilske vtičnice.

### Zamenjava akumulatorja

**Zamenjava akumulatorja mora narediti le oseba s primerno elektrotehnično izobrazbo.**



Napajalni vir S050-050-EU uporabljajte v suhih notranjih prostorih.

Pred prvo uporabo svetilko napolnite.

Akkumulátor napolnite največ 10 ur.

Svetilka je odporna le na vlago in brizgajočo vodo, zato je ne potaplajte v vodo. Če v svetilko prodre voda, je ne uporabljajte. Svetilko temeljito osušite.

Svetilke niti njene opreme ne razstavljajte.

Akkumulátorja po izteku življenjske dobe ekološko odstranite - ne razstavljajte ga, niti ga ne mečite v ogenj.

Svetilke ne smejo uporabljati osebe (vključno otrok), ki jih fizična, čutna ali mentalna nesposobnost ali pomanjkanje izkušenj, in znanj ovirajo pri varni uporabi naprave, če pri tem ne bodo nadzorovane, ali čih jh o uporabi naprave ni poučila oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.

Zagotovite, da svetilke ne bi uporabljali otroci kot igračo.

### Paket vsebuje

Svetilka

Vir napajanja

Kabel za polnjenje iz avtomobila (12 V)

Akkumulátor

Električnih naprav ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabite zbirna mesta ločenih odpadkov.

Za aktualne informacije o zbirnih mestih se obrnite na krajevne urade. Če so električne naprave odložene na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico in pridejo v prehranjevalno verigo ter škodijo vašemu zdravju in dobremu počutju.



13. 8. 2005

## HR LED Svjetiljka za punjenje, E-2162 – 1W

 Svjetiljka s olovnom baterijom, bez održavanja, namijenjena za uporabu u kućanstvu. Punjenje iz mreže za napajanje od 230 V~/50 Hz, ili iz utičnice u automobilu od 12 V=.

### Tehničke specifikacije

Izvor svjetla:	1W LED (90 lm)
Režim rada svjetiljke:	50%, 100%, isključen.
Baterija:	olovna, bez održavanja 4 V / 0,7 Ah
Izvor napajanja:	DC 5V / 500mA tip S050-050-EU
Punjenje u automobilu:	Car adaptor 12 V= (DC)
Vrijeme punjenja:	10 sati (potpuno praznog članka)
Vrijeme osvjetljenja (potpuno puna):	12 h (neprekidno)
Snop svjetlosti:	117 m

### Punjenje

Prije prvog korištenja bateriju svjetiljke potrebno je napuniti. Koristite priloženi AC/DC izvor ili Car adaptor. Punjenje potpuno prazne baterije traje otprilike 10 sati. Svjetiljku puniti u suhim unutrašnjim prostorijama na temperaturi od +5°C do +35°C. Ukoliko se svjetiljka dulje vrijeme ne koristi, prije ponovne uporabe neophodno je bateriju napuniti. Baterija se samovoljno prazni, stoga se barem jednom za 3 mjeseca mora napuniti kako bi se spriječio pad napona i oštećenje baterije.

1. Mrežni izvor napajanja uključite u mrežu od 230 V~/50 Hz.
2. Prekidač na svjetiljci prebacite u poziciju isključen – radi sprječavanja uništenja baterije.
3. Konektor mrežnog izvora napajanja uključite u konektor napajanja svjetiljke – na svjetiljci se upali crvena kontrolna lampica. Kada je svjetiljka (akumulator) u potpunosti napunjena, svjetli zelena LED.
4. Nakon punjenja isključite izvor napajanja od svjetiljke i od mreže napajanja. Punjenje potpuno prazne baterije traje otprilike 10 sati.
5. Olovna baterija nema memorijski efekt, može se kontinuirano puniti.
6. Svjetiljka se također može puniti u automobilu - 12 V= preko utičnice upaljača. Postupak priključenja i punjenja je sličan kao kod uporabe mrežnog izvora napajanja. U slučaju da se baterija u cijelosti isprazni, bateriju puniti pomoću izvora napajanja u automobilu maksimalno 10 sati. Nakon punjenja iskopčajte izvor napajanja iz automobilske utičnice.

### Promjena baterije

**Promjena baterije mora izvoditi samo osoba s odgovarajućim elektrotehničkim obrazovanjem.**



Izvor napajanja S050-050-EU koristite u suhim unutrašnjim prostorijama. Prije prve uporabe svjetiljku napunite.

Bateriju puniti maksimalno u trajanju 10 sati.

Svjetiljka je otporna samo na vlažnost i prskajuću vodu – ne smije se uranjati u vodu. Ukoliko u svjetiljku uđe voda, svjetiljku ni u kom slučaju ne palite. Svjetiljku savršeno osušite.

Svjetiljku kao ni njenu opremu ne rastavljajte.

Nakon isteka vijeka trajanja bateriju na ekološki način zbrinite – ne rastavljajte ju ni ne bacajte u vatra.

Svjetiljka nije namijenjena za uporabu od strane osoba (uključivo djecu), kod kojih tjelesna, čulna ili mentalna nesposobnost te znanje istih sprječava sigurno korištenje aparata, ukoliko nisu pod nadzorom ili nisu dobili upute na koji način koristiti aparat od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost.

Osigurajte da se djeca sa svjetiljkom ne igraju.

### Sastavni dio isporuke

Svjetiljka

Izvor napajanja

Kabel za punjenje u automobilu (12 V)

Baterija


Električne uređaje ne odlagati kao kućno smeće, koristite sabirna mjesta za klasificirani otpad.

Za aktualne informacije o sabirnih mjestima kontaktirajte mjesne urede. Ukoliko su električni uređaji odloženi na mjesto s kućnim smećem, opasne tvari mogu procuriti u podzemne vode te ući u prehrambeni lanac i na taj način nanositi štetu vašemu zdravlju te praviti neugodnosti.



13. 8. 2005

## DE LED Akkutaschenlampe, E-2162 - 1W

 Taschenlampe mit wartungsfreiem Bleiakкумуляtor für den Haushalt. Aufladen aus Netz 230 V~/50 Hz oder Fahrzeugsteckdose 12 V=.

### Technische Spezifikation

Lichtquelle:	1W LED (90 lm)
Leuchtregime:	50%, 100%, aus
Akkumulator:	wartungsfreier Bleiakкумуляtor 4 V / 0,7 Ah
Netzgerät:	DC 5V / 500mA Typ S050-050-EU
Aufladen im Automobil:	Car adaptor 12 V= (DC)
Aufladedauer:	10 Stunden (voll entladener Akku)
Leuchtdauer (voll aufgeladen):	12 h (ununterbrochen)
Leuchtweite:	117 m

### Aufladen

Den Akkumulator der Lampe vor der ersten Benutzung aufladen. Das beigelegte AC/DC-Gerät oder den Car adaptor benutzen. Die Ladedauer des vollständig entleerten Akkumulators beträgt 10 Stunden. Die Lampe in trockenen Innenräumen bei einer Temperatur von +5°C bis +35°C aufladen.

Wenn die Lampe längere Zeit nicht benutzt wird, muss der Akkumulator vor der nächsten Benutzung aufgeladen werden. Der Akkumulator entlädt sich selbst und muss mindestens einmal in drei Monate aufgeladen werden, damit Spannungsabfall und Zerstörung des Akkus verhindert werden.

1. Das Netzgerät an ein Netz 230 V~/50 Hz anschließen.
2. Den Schalter der Lampe auf ausgeschaltet schalten - so wird einer Zerstörung des Akkus vorgebeugt.
3. Den Stecker des Ladegeräts in das Gegenstück der Lampe stecken - an der Lampe erleuchtet die rote Kontrolllampe. Wenn die Lampe (der Akkumulator) voll aufgeladen ist, leuchtet die grüne LED.
4. Nach dem Aufladen das Ladegerät vom Netz und von der Lampe trennen. Die Ladedauer des vollständig entleerten Akkumulators beträgt etwa 10 Stunden.
5. Der Bleiakкумуляtor hat keinen Erinnerungseffekt, deshalb kann er laufend nachgeladen werden.
6. Die Lampe kann auch im Automobil - 12 V = über den Zigarettenanzünder aufgeladen werden. Das Vorgehen beim Anschließen und Aufladen ist ähnlich wie bei Benutzung des Netzgeräts. Bei vollständig entleertem Akkumulator mit dem Ladegerät des Automobils höchstens 10 Stunden aufladen. Nach dem Aufladen das Ladegerät von der Steckdose des Fahrzeugs trennen.

### Auswechseln des Akkus

**Den Akku darf nur eine Person mit entsprechender elektrotechnischer Bildung auswechseln.**



Das Ladegerät S050-050-EU nur in trockenen Innenräumen benutzen.

Vor der ersten Benutzung die Lampe aufladen.

Den Akku höchstens 10 Stunden aufladen.

Die Lampe ist nur gegen Feuchtigkeit und Spritzwasser beständig, nicht ins Wasser tauchen. Falls Wasser in die Lampe gelangt ist, die Lampe nicht benutzen. Die Lampe gründlich trocknen.

Die Lampe und ihr Zubehör nicht auseinandernehmen.

Den Akkumulator nach Ablauf seiner Standzeit ökologisch entsorgen, nicht auseinandernehmen, nicht ins Feuer werfen.

Das Gerät ist nicht Personen (einschl. Kindern) bestimmt, deren physische, geistige oder mentale Unfähigkeit oder unzureichende Erfahrungen oder Kenntnisse an dessen sicheren Benutzung hindern, falls sie nicht beaufsichtigt werden oder sie von einer für die Sicherheit verantwortlichen Person belehrt wurden.

Sicherstellen, dass die Lampe nicht als Kinderspielzeug benutzt wird.

### Lieferbestandteil

Taschenlampe

Netzgerät

Aufladekabel für Automobil (12 V)

Akku


Elektrische Geräte nicht als unsortierten Hausmüll entsorgen aber Sammelstellen für sortierten Abfall benutzen.

Für aktuelle Informationen über Sammelstellen die örtlichen Behörden kontaktieren. Falls elektrische Geräte auf Mülldeponien gelagert werden, können gefährliche Stoffe in das Grundwasser durchsickern und in die Lebensmittelquelle gelangen und Ihre Gesundheit gefährden.



13. 8. 2005

## UA LED Зарядний ліхтар, E-2162 – 1W

 Ліхтар з свинцевим без обслуги акумулятором, призначений для домашнього господарства. Зарядження від мережі 230 В~/50 Гц, або від розетки автомобіля 12 В=.

### Технічна специфікація

Джерело світла:	1W LED (90 lm)
Режим світіння:	50%, 100% вимкнено
Акумулятор:	свинцевий без обслуги 4 В / 0,7 Ah
Джерело живлення:	DC 5В / 500mA тип S050-050-EU
Зарядка від автомобіля:	автомобільний адаптер 12 В= (DC)
Час зарядження:	10 годин (повністю розрядженої акумулятора)
Час світіння (повністю заряджена):	12 год. (безперебійно)
Світіння ліхтаря:	117 м

### Зарядження

Акумулятор ліхтаря перед першим використанням зарядіть. Використайте подане AC/DC джерело або Car адаптер. Зарядження повністю розрядженого акумулятора триває 10 годин. Ліхтар заряджайте в сухих внутрішніх просторах при температурі від +5°C до +35°C.

Якщо ліхтар не використовується деякий час, необхідно перед використанням акумулятор підзарядити. Акумулятор самовільно розряджається і необхідно його підзаряджати щонайменше раз на три місяці, щоб запобігти падінню напруги і його можливого зіпсуванню.

1. Підключіть блок живлення до мережі 230 В~/50 Гц.
2. Вимикач на ліхтарі перемикніть у позицію вимкнено – цим можете запобігти зіпсуванню акумулятора.
3. Штекер від мережного джерела живлення вставте у зарядний штекер ліхтаря – на ліхтареві розсвітиться червона контрольна лампочка. Коли ліхтарик (батарейка) повністю заряджена, світлиться LED зелений.
4. Після зарядки, відключіть блок живлення від ліхтаря та від мережі живлення. Зарядити повністю розряджений акумулятор триває приблизно 10 годин.
5. Свинцевий акумулятор немає ефекта пам'яті, його можливо постійно підзаряджати.
6. Ліхтар можливо заряджати також в автомобілі - 12 В= від розетки прикурювача. Процес підключення та зарядження схожий як при використанні адаптера змінного струму. У разі повної розрядки акумулятора, зарядіть акумулятор за допомогою адаптера до автомобіля максимально 10 годин. Після зарядження відключіть джерело живлення від розетки прикурювача автомобіля.

### Замінення акумулятора

**Заміну акумулятора повинна виконувати тільки особа, яка має відповідну електротехнічну освіту.**



Блок живлення S050-050-EU використовуйте у сухих внутрішніх приміщеннях. Перед першим використанням ліхтар зарядіть. Акумулятор заряджайте максимально 10 годин.

Ліхтар стійкий щодо вологості та бризги води - не занурюйте його у воду. Якщо у ліхтар попаде вода, ліхтар не вмийте. Ліхтар ретельно висушіть.

Ліхтар та його оснастку не розбирайте.

Акумулятор після закінчення його строку служби екологічно зліквідуйте – не розбирайте його та не викидайте його у вогонь.

Ліхтар не призначений для користування особам (включно дітей), для котрих фізична, психотравма чи розумова нездібність, чи не достаток досвіду та знань забороняє ним безпечно користуватися, якщо така особа не буде під доглядом, чи якщо не була проведена для неї інструктаж відносно користування споживачем відповідною особою, котра відповідає за їх безпечність.

Забезпечте, щоб діти не користувалися ліхтарем, як іграшкою.

### Входить у поставку

Ліхтарик

Блок живлення

Кабель для зарядки від автомобіля (12 В)

Акумулятор


Не викидайте електроприлади як не сортований побутовий відхід, використовуйте селективні пункти збору відходів.

Отримання актуальної інформації про те, де знаходяться селективні пункти ви можете дізнатися в місцевих урядах. Якщо електричні прилади зберігаються на сміттєвих звалищах, небезпечні речовини можуть просочитися в ґрунтові води і потрапити у харчовий ланцюг, та пошкодити здоров'я і благополуччя



13. 8. 2005

## RO Lanterna LED încărcabilă, E-2162 – 1W

 Lanterna cu acumulator plumb fără întreținere, destinată pentru uz casnic. Se încarcă din rețeaua de alimentare de 230 V~/50 Hz, sau din priza de mașină de 12 V=.

### Specificații tehnice

Sursa de lumină:	1W LED (90 lm)
Moduri de iluminare:	50%, 100%, oprit
Acumulator:	cu plumb fără întreținere 4 V / 0,7 Ah
Sursa de alimentare:	DC 5V / 500mA tip S050-050-EU
Încărcarea din autovehicul:	Car adaptor 12 V= (DC)
Durata încărcării:	10 ore (acumulator deplin descărcat)
Durata luminării (încărcată):	12 h (neîntrerupt)
Raza luminoasă:	117 m

### Încărcarea

Înainte de prima utilizare încărcați acumulatorul lanternei. Folosiți sursa AC/DC anexată sau Car adaptor. Încărcarea acumulatorului deplin descărcat durează 10 de ore. Încărcați lanterna în spații interioare uscate la temperatura de la +5°C la +35°C. Dacă lanterna nu a fost utilizată timp îndelungat, acumulatorul trebuie încărcat înainte de utilizare.

Acumulatorul se autodescărcă și trebuie reîncărcat cel puțin o dată la 3 luni, pentru a se preveni scăderea tensiunii și deteriorarea posibilă a acumulatorului.

1. Conectați sursa de alimentare la rețeaua de 230 V~/50-60 Hz.
2. Întrerupătorul lanternei îl comutați în poziția oprit – preveniți deteriorarea acumulatorului.
3. Conectorul sursei de alimentare de rețea îl introduceți în conectorul de alimentare al lămpii – pe lămpă se aprinde lumina de control roșie. Dacă lanterna (acumulatorul) este deplin încărcată, luminează LED-ul verde.
4. După încărcare deconectați sursa de alimentare de la lanternă și de la rețea. Încărcarea acumulatorului deplin descărcat durează aproximativ 10 de ore.
5. Acumulatorul cu plumb nu are efect de memorie, se poate reîncărca continuu.

6. Lanterna se poate încărca și în autovehicul – 12 V= prin priza de brichetă. Procedeele de conectare și încărcare este asemănător ca la utilizarea sursei de rețea. În cazul acumulatorului deplin descărcat încărcați-l cu ajutorul sursei de alimentare din autovehicul maxim 10 de ore. După încărcare deconectați sursa de alimentare de la priza de mașină.

### Înlocuirea acumulatorului

**Înlocuirea acumulatorului trebuie efectuată doar de o persoană cu calificare electrotehnică corespunzătoare.**



Sursa de alimentare S050-050-EU o folosiți în spații interioare uscate.

Înainte de prima utilizare încărcați lanterna.

Încărcați acumulatorul pe o durată de maxim 10 de ore.

Lanterna este rezistentă doar la umiditate și stropi de apă - nu o scufundați în apă. În cazul că pătrunde apa în lanternă, nu o aprindeți. Lanterna se utilizează complet.

Nu dezmembrați lanterna nici anexecele acesteia.

Lichidații în mod ecologic acumulatorul uzat – nu-l dezmembrați și nu-l aruncați în foc.

Lanterna nu este destinată utilizării de către persoane (inclusiv copii) a căror capacitate fizică, senzorială sau mentală, ori experiența și cunoștințele insuficiente împiedică utilizarea ei în siguranță, dacă nu vor fi supravegheați sau dacă nu au fost instruite privind utilizarea aparatului de către persoana responsabilă de securitatea acestora. Asigurați ca lanterna să nu fie folosită de dopii ca jucărie.

## Conținutul livrării

Lanterna  
Sursa de alimentare  
Cablu pentru încărcare din mașină (12 V)  
Accumulator

Nu aruncați consumatorii electrici la deșeurile comune nesortate, folosiți bazele de recepție a deșeurilor sortate.

Pentru informații actuale privind bazele de recepție contactați organele locale. Dacă consumatorii electrici sunt depozitați la stocuri de deșeurile comune, substanțele periculoase se pot infiltra în apele subterane și pot să ajungă în lanțul alimentar, periclitând sănătatea și confortul dumneavoastră.



13.8.2005



## LED [kraunamas žibintas, tipas E-2162 – 1W

Žibintas maitinamas iš neapartaujamo švino rūgštinio akumulatoriaus. Galima įkrauti iš 230V/50Hz el. tinklo arba 12 V automobilio lizdo.

### Techninė specifikacija

Šviesos šaltinis:	1W LED (90 lm)
Režimai:	50%, 100, OFF
Švino rūgštinis akumulatorius	4 V / 0,7 Ah
Suderintuvas:	DC 5V / 500mA tipas S050-050-EU
Suderintuvas įkrauti automobilių	DC 12 V
Įkrovimo laikas:	10 val. (pilnai iškrauto)
Švietimo laikas (pilnai įkrauto):	12 Val. (nepertraukiamai)
Švietimo nuotolis:	117 m

### Įkrovimas

Prieš pirmą naudojimą žibintą reikia įkrauti vienu iš suderintuvų, arba iš el. tinklo, arba iš automobilio cigarečių pridegejo lizdo. Jei LED nešviečia ar šviečia silpnai akumulatorius išsikrovęs ir jį reikia įkrauti. Visiškai išsikrovusio akumulatoriaus įkrovimo laikas 10 val. Akumuliatorių įkraukite sausoje patalpoje esant +5°C - +35°C temperatūrai. Jei žibintu nesinaudojate ilgiau kaip 3 mėnesius, privalote įkrauti akumuliatorių. Švino rūgštinis akumulatorius išsikrauna savaime, jo negalima laikyti iškrauto, todėl stenkitės laikyti nuolat įkrautą.

1. Įjunkite tinklo suderintuvą į 230 V~50 Hz į el. tinklo rozetę.
2. Žibinto perjungėjas turi būti padėtyje OFF. Jei bandysite įkrauti įjungtą žibintą, sugadinsite suderintuvą.
3. Suderintuvo kištuką įjunkite į žibinto įkrovimo lizdą – pradės šviesti raudonas LED. Akumulatoriui pilnai pasikrovus LED lemputė šviečia žaliai.
4. Kai akumulatorius įkrautas atjunkite suderintuvą nuo el. tinklo ir nuo žibinto. Visiškai išsikrovusio akumulatoriaus įkrovimo laikas 10 val.
5. Akumulatorius neturi taip vadintame "atminties efekto", jį galima įkrauti dažnai ir po ne daug.
6. Įkrauti galima ir automobilių iš 12 V = cigarečių pridegejo lizdo. Įkrovimo tvarka tokia pati, kaip įkraunant iš el. tinklo. Visiškai iškrautą akumuliatorių įkraukite ne ilgiau kaip 10 val. Pilnai įkrovę žibinto akumuliatorių atjunkite nuo 12 V = lizdo.

### Akumulatoriaus įkrovimas

Akumuliatorių gali keisti tik kvalifikuotas meistras.

### Pakuotėje:

Žibintas  
El. tinklo AC/DC suderintuvas  
Suderintuvas įkrauti automobilių (12 V)  
Švino rūgštinis akumulatorius



Suderintuvą tipas S050-050-EU naudokite sausoje ir elektriškai saugioje aplinkoje. Prieš pirmą naudojimą žibintą reikia įkrauti!

Nearydykite žibinto ar jo priedų.

Nemeskite akumulatoriaus į ugnį, nearydykite, venkite trumpo jungimo. Nebenaudojamą akumuliatorių išmeskite į specialiai tam skirtą konteinerį.

Akumuliatorių įkraukite ne ilgiau kaip 10 val.

Žibintas atsparus drėgmei ir lietuvi. Nenardinkite žibinto į vandenį. Žibintas išdžiūti gerai.

Žibintu draudžiama naudotis asmenims, kurie dėl savo fizinio, jutiminio, psichinio neigalumo ar patirties ar žinių stoks negali daryti to saugiai. Nebent jie yra prižiūrimi ar apmokyti asmens, atsakingo už jų saugumą. Maži vaikai gali naudotis žibintu tik suaugusių prižiūrimi.

Naudojimui nebetinkamų elektros prietaisų neišmeskite kartu su buitinėmis šiukšlėmis. Išmeskite juos į specialiai tam skirtus konteinerius. Daugiau informacijos apie elektros ir elektronikos atliekų šalinimą ir perdirbimą galite rasti savivaldybėje ar prekybos taškuose. Jei elektros ir elektronikos atliekos šalinamos kartu su buitinėmis šiukšlėmis pavojingos medžiagos gali pakliūti į gruntinius vandenis, maistą ir sukelti sveikatos pažeidimus.



13.8.2005



## Uzlādējams LED lukteris, tips E-2162 – 1W

Lukteris ar svina akumulatoru priekš ikdienas lietošanas. Uzlāde no 230V/50Hz vai caur automašinas adapteri lādēšanai.

### Tehniskais apraksts

Gaismas avots:	1W LED (90 lm)
Režims:	50%, 100%, izslēgts
Svina akumulators:	4 V / 0,7 Ah
Adapteris:	DC 5V / 500mA tips S050-050-EU
Automašinas lādētājs	12 V =
Uzlādes laiks:	10 h (pilnība izlādēts akumulators)
Darbības ilgums (pilnībā uzlādēts akumulators):	12h (nepārtrauktas darbības)
Gaismas distance:	117 m

### Uzlāde

Pirms pirmās lietošanas ir svarīgi uzlādēt akumulatoru izmantojot komplektā iekļauto AC/DC adapteri, vai automašinas lādētāju. Ja lukteris nespīd, vai spīd ļoti vāji, uzlādējiet akumulatoru. Lai pilnībā uzlādētu akumulatoru nepieciešamas 10 stundas. Vienmēr lādējiet lukteri sausās iekšējās, gaisa temp. no +5°C līdz +35°C. Gadījumā, ja lukteri nelietojat vairāk par 3 mēnešiem, to tomēr ir nepieciešams uzlādēt. Akumulators nav aizsargāts pret pašizlādi, tādēļ, to nepieciešams uzlādēt vismaz reizi mēnesi, lai izvairītos no akumulatora sabojāšanās.

1. pievienojiet adapteri S050-050-EU barošanai 230V~/50Hz
2. ieslēdziet luktera slēdzi OFF (izslēgts) pozīcijā, ja tā neizdarīsi, ir iespēja sabojāt lādētāju
3. Pievienojiet adapteri lukterim- sarkana gaismas diodei iedegsies. Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, LED indikators iedegas zaļā krāsā.
4. kad uzlāde ir beigusies atvienojiet lādētāju no luktera un no barošanas avota. Lai pilnībā uzlādētu lukteri, tam jābūtu lādēties apmēram 10 stundas.
5. akumulatoram nav uzlādes atmiņas, tādēļ šo lukteri ir iespējams lādēt nepārtraukti.

6. jūs varat izmantot automašinas lādētāju, lai uzlādētu lukteri, lai to izdarītu ievērojiet līdzīgas darbības kā lādējot ar parasto lādētāju. Ja akumulators ir pilnībā nosēdies, lādējiet to nepārtraukti maksimums 10 stundas. Kad lādēšanas process beidzies, atvienojiet lādētāju no barošanas.

### Akumulatora nomaiņa

Tikai profesionālis (elektriķis) var mainīt akumulatoru



Lietojiet adapteri S050-050-EU sausos un elektriski drošos apstākļos Pirms pirmās lietošanas lukteris ir jāuzlādē!

Neizjauciet lukteri vai tā piederumus.

Neizmetiet akumulatoru uguni, nepakļaujiet išsavienojumam. Pēc izmantošanas atbrīvojieties no tā labai drudzīgā veidā.

Akumulatoru lādējiet vismaz 10 stundas.

Lukteris ir mitrumizturīgs (šļakats, mitrums) nemērciet šo lukteri ūdenī.

Ja lukteris nonācis zem ūdens, nekavējoties izslēdziet lukteri, ļaujiet tam rūpīgi izžūt. Šī ierīce nav spējama, nododiet ar to rotājamies bērniem!

### Iepakojuma ietilpst:

Lukteris  
AC/DC adapteris  
Automašinas adapteris (12 V)  
Akumulators

Neizmetiet šo lukteri kopā ar sadzīves atkritumiem. Nododiet to speciālajos elektronikas savākšanas punktos. Sīkaku informāciju par tiem varat gūt jautājot vietā kur šo lukteri iegādājāties.



13.8.2005

## GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI d.o.o jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
  - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
  - predelave brez odobritve proizvajalca
  - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno , velja garancija na ozemljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

## NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščen delavnici (EMOS SI d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom. EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: \_\_\_\_\_ LED Polnilna svetilka \_\_\_\_\_

TIP: \_\_\_\_\_ E-2162 – 1W \_\_\_\_\_

DATUM PRODAJE: \_\_\_\_\_

Servis: EMOS SI d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela, Slovenija, tel : +386 8 205 17 20